

**MITEA**  
LIGHTING  
www.mitealighting.com

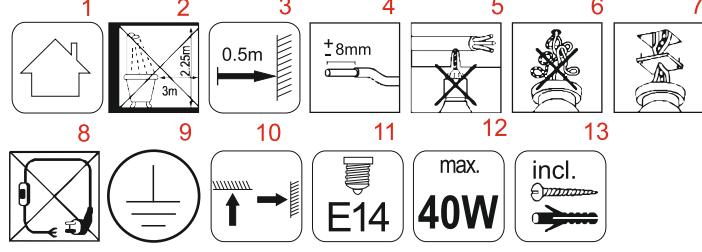


Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija  
tel./fax.: +381 37 44 71 70  
e-mail: info@matejic.rs

SRB/MNE

HR/BH



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: M150310 (P), M150320 (P), M150331, M150332, M150340

Radij napon: 220-240V/50-60Hz

Izvor svetlosti: E14 max. 40W

Stepen zaštite: IP 20 (samo za unutrašnju upotrebu)

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

### VAŽNO UPOZORENJE:

Pri montiranju pazljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga.

Proizvod je potreban da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja provjeriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija.

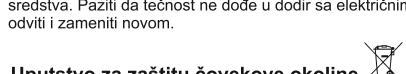
Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek provjerite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekorakana. Koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampu je namenjena samo za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

### INSTALACIJA:

Prvo izbacište 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampu. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (Ø) = ozemljenje). Uključite osigurač.

### ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključi osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampu. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, provo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odviti i zamjeniti novom.



Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

**Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili negozdu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja**

GB

## INSTRUCTIONS FOR USER

For your safety, install according to the instructions!!!

### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: M150310 (P), M150320 (P), M150331, M150332, M150340

Operating voltage: 220-240V/50-60Hz

Light source: E14 max. 40W

Level of protection: IP 20 (for indoor use only)

Ambient temperature: 0 ~ +40°C

### IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only in indoor objects. It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.

### INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (Ø) = grid-leak). Turn on the power.

### MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

### Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved.

**The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.**

### LEGEND:

1. indoor use only
2. please do not use the lamp in damp premises
3. minimum distance from the other objects
4. removable insulation as shown on the picture
5. be careful when installing, do not drill where are the power lines
6. attention, do not cross the wires
7. if you install on a junction box, set the lid before
8. connect only with direct connection to the main power
9. first class el. protection
10. way of mounting
11. type of the bulb
12. light source power
13. accessories required for installation - supplied with the product



Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

### LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. koristiti samo u zatvorenim prostorijama
2. ne koristiti u kupatilima i vlažnim prostorijama
3. minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
4. ogoliti izolaciju kao na slici
5. povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
6. obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica priključkom postavljanja
7. ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postaviti pre montaže
8. povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
9. lampu ima priključak za uzmajanje, PRVI stepen zaštite
10. pravilno postavljanje rasvetnog tela
11. tip sijalice koju koristiti rasvetno telo
12. maksimalna dozvoljena jačina sijalice
13. dodatna oprema neophodna za montiranje - u kompletu sa proizvodom

SRB/MNE

HR/BH

**MITEA**  
LIGHTING  
www.mitealighting.com



Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs



SLO

## NAVODILO ZA UPORABO

### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: M150310 (P), M150320 (P), M150331, M150332, M150340

Delovna napetost: 220-240V/50-60Hz

Izvor svetlosti: E14 max. 40W

Stopnja zaštite: IP 20

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

### VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler ne se konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarajoče sijalke in da ni prekorakena dozvoljena jačina sijalice. Izdelek ima priključek za ozemljitev. PRVA stopnja zaštite je 1. tip sijalke, ki jih uporabljajo izdelki. 2. izdelki imata priključek za ozemljitev. PRVA stopnja zaštite je 11. tip sijalke, ki jih uporabljajo izdelki. 12. maksimalna dozvoljena jačina sijalice. 13. dodatna oprema potrebna za montažo je v dodanu v kompletu s proizvodom

oziroma s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi.

### MONTAŽA:

Najprej izvrtjite dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabo objekta.

(crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (Ø) = ozemljitev). Vklopite varovalko.

### VZRĐEVANJE:

Pred čišćenjem izključi dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tečinja ne pridejo v kontakt z električnimi elementi.

### Navodila za zaščito okolja

Sijalke po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozarja tudi oznaka na izdelku, navodilah za uporabu ali na pakovanju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršenički način ali uporabiti, kakor so prevod, privedba ali sprememb izvedi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

**Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napaka ne strokovne uporabe.**

MK

## За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!

### ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:

#### ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производ: M150310 (P), M150320 (P), M150331, M150332, M150340

Работен напон: 220-240V/50-60 Hz

Извор на светlosti: E14 max. 40W

Степен на заштита: IP 20 (користите само во затворени простории)

Температура на околнина: 0 ~ +40°C

### ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Пред монтирање внимателно прочитайте го упатството кое е приложено со секоја лампа и сочувавајте го. Производот е потребен да биде инсталира внатре. Пред инсталирање да се проверат водовите струја. Исклучите го осигурувачот. Немојте да го вклучувате производот додека не се заврши инсталацијата. Користете само жици за пoveзување кои одговараат. Секогаш проверете дали со користат тип на сijalici кои одговараат и да максималната дозволена jačina на sijaliciata ne e prekorakena. Користете само сijalicija чија максимална моќност е наведена на лампата и во упатството. Лампата е наменета само за внатрешна upotreba. Таа не е наменета да се користи овој производ деца, лица со намалени физички, сецилни или ментални способности.

### ИНСТАЛАЦИЈА:

Најпрво издупчите 2 дупки во ѕидот а потоа вметнете ги пластичните делови (дипли) во дупката. Упраштите го осигурувачот.

**ОДРЖУВАЊЕ:** Пред чистење исклучите го осигурувачот и доводот за струја. Користите памучна krpa со mala количина на alkohol за чистење на staklototo на lampata. Не користете силни хемиски средства. Внимавајте течноста да не дојде до допир со električnите delovi. Kora se vrshi замена на старa sijalica,pravo почекајте додекa popolno opladi a potoа odprite i zamene so nova.

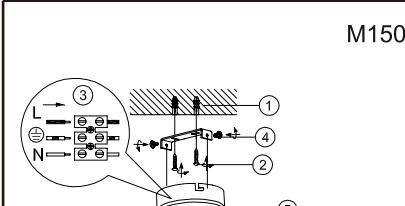
### Упатство за заштиту на човековата околина

Ova svetiljka ne smee na kraju na svojot upotrebен век da se pri洛жи со normalniот odpad od domaинstvoto, tuku treba da bide odpadnata na predvideno mesto za recikliranje na električni i elektronski aparatni. Na toa vas se предупредува и ознаката на самиот производ, upotrebata za na pakovanje.

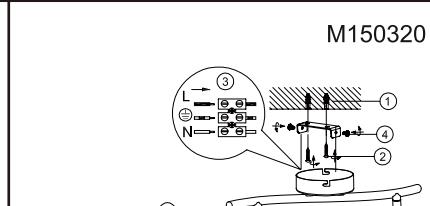
**Производителот / дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настаната поради нестручна монтажа или неадекватно користење.**



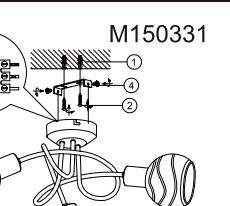
### M150310



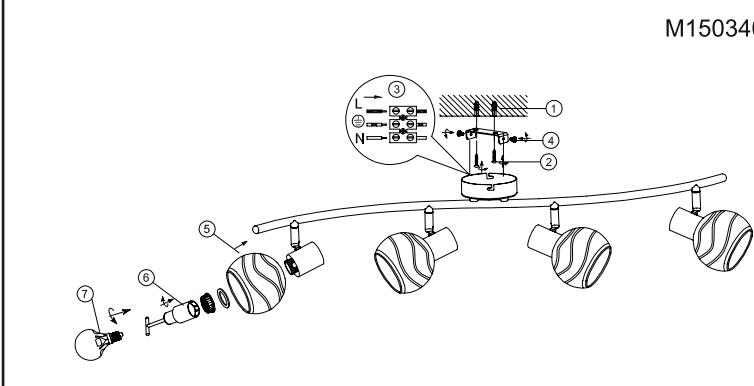
### M150320



### M150331



### M150340



### M150332

